

## ТАҚРИЗИ

муқарризи расмӣ ба диссертатсияи Ашрапов Баҳодурҷон Пӯлотович дар мавзӯи “Таҳлили қиёсии вежагиҳои морфологии ҳиссаҳои номии нутқ дар забони адабии тоҷикии қарнҳои XVIII ва XX (дар мисоли осори Муҳаммадвафои Карминағӣ ва Садриддин Айнӣ)”, ки барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.00 – Забоншиносӣ (10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқобилавӣ) пешниҳод шудааст.

Диссертатсияи Ашрапов Баҳодурҷон Пӯлотович ба яке аз масъалаҳои муҳими забоншиносии тоҷикӣ бахшида шудааст ва давраҳои муҳталифро (асрҳои XVIII ва XX) аз ҷиҳати вежагиҳои морфологӣ дар мисоли осори Муҳаммадвафои Карминағӣ ва Садриддин Айнӣ ба риштаи таҳқиқ кашидааст.

Осоре, ки муаллиф мавриди қиёси хеш қарор додааст, аз зумраи беҳтарин мероси хаттии ниёгон маҳсуб мешавад. Инчунин, диссертант зикр мекунад, ки таърихномаҳо аз лиҳози дарбаргирии доираи воқеаву ҳодиса ва қаламрави вуқуи онҳо яқғуна нестанд: баъзеашон чомеъ буда, таърихнависон таърихи ҷаҳонро мувофиқи тасаввури хеш баён мекарданд; қисми дигари таърихномаҳо хусусӣ буда, онҳо фарогири таърихи хонадонҳои алоҳида ё шаҳру вилоятанд. Осори таърихии қиёсшаванда аз ҷумлаи ҳамин қисми дуҷум маҳсуб мешаванд.

Дуруст аст, ки забони осори давраҳои қиёсшаванда дорои ғаномандии хосе буда, дар таҳлили муқоисавӣ-таърихии вежагиҳои морфологии ҳиссаҳои номии нутқи забони адабии тоҷикии а.XVIII ва XX кумак карда, маводи фаровоне медиҳад. Дар ин асос қисмати меҳварии пажӯҳиш фарогири мавзӯи васеъ буда, аз ҷумла вежагиҳои морфологии ҳиссаҳои номии нутқи осори мавриди омӯзиш ба риштаи таҳқиқ кашида шудаанд.

Муаллифи рисола аз осору мақолаҳои ҷудоғонаи забоншиносони ватанию хориҷӣ, ки муаллифи онҳо В.Виноградов, В.Расторгуева, Виллям Чонс, Л.Пейсиков, П.Хонларӣ, М.Баҳор, Б.Қамолитдинов, Ш.Рустамов, М.Қосимова, О.Қосимов, А.Ҳасанов дигарон ба ҳисоб мераванд, роҷеъ ба вежагиҳои морфологии ҳиссаҳои муस्ताқили нутқ андеша ва пиндоштҳои судманд изҳор

кардаанд, ба таври комил бахра бурда, онҳоро мавриди таҳлилу баррасӣ қарор додааст.

Мақсади асосии диссертатсия инъикос намудани манзараи воқеии забони адабии а.ХVIII ва а.ХХ ва муайян кардани таҳаввулоти меъёрҳои забонӣ аз нигоҳи забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ маҳсуб мешавад. Маҳз аз ҳамин нуқтаи назар, мавзуи рисолаи илмие, ки аз ҷониби унвонҷӯ Ашрапов Баҳодурҷон ҷиҳати таҳқиқ интихоб шудааст, муҳим ва актуалӣ буда, дар илми забоншиносии муосир мубрамияти хосаро дорад.

Барои ба даст овардани вазифаю ҳадафҳои аслии диссертант чунин корҳоро ба анҷом расонидааст:

-баррасӣ ва таҳқиқи ифодаи категорияи муайяни ва номуайянии исм дар забони осори давраҳои муқоисашаванда;

-нишон додани умумияту фарқи категорияи шумораи исм ва таносуби истифодаи воситаҳои ҷамъбандии тоҷикӣ (-ҳо ва -он «-вон, -гон ва -ён») дар осори Карминағӣ ва Айнӣ;

-муайян кардани вежагиҳои морфологӣ ва вачҳи корбурди унсурҳои вожанигорӣ, ба мисли исмҳои сохта дар асарҳои қиёсшаванда;

-таҳлили қиёсии категорияи дараҷаҳои сифат ва баъзе вежагиҳои фарқкунандаи онҳо дар асарҳои мавриди омӯзиш;

-муайян кардани вежагиҳои сохтори сифатҳо дар забони осори таърихӣ қиёсшавандаи а.ХVIII ва ХХ;

-баррасии вежагиҳои морфологии вандгунаҳои сифатсоз ва вачҳи корбурди онҳо дар забони осори мавриди омӯзиш;

-қиёсу баррасии вежагиҳои морфологии шумора ва баъзе навҳои ҷонишинҳо дар асарҳои муқоисашаванда.

Навгони таҳқиқ дар он зоҳир мешавад, ки муҳаққиқ вежагиҳои морфологии ҳиссаҳои номии нутқро аз нигоҳи сохту услуб, дараҷаи корбурд, вазифа ва мавқеъ дар калимасозӣ бори нахуст дар заминаи осори таърихӣ қарнҳои XVIII ва ХХ, аз ҷумла «Тухфат-ул-хонӣ»-и Карминағӣ ва «Таърихи амирони манғитияи Бухоро, Исёни Муқаннаъ» ва «Таърихи инқилоби фикрӣ



дар Бухоро»-и устод Айнӣ бо оморгирии дақиқ мавриди таҳқиқу баррасӣ қарор додааст.

Маҳз бо дарназардошти ин махсусият унвончӯ Ашрапов Б.П. дар заминаи осори даврони таҳқиқ тадқиқоти хешро таҳти унвони «Таҳлили қиёсии вежагиҳои морфологии ҳиссаҳои номии нутқ дар забони адабии тоҷикии қарнҳои XVIII ва XX» (дар мисоли осори Муҳаммадвафои Карминагӣ ва Садриддин Айнӣ) раҳандозӣ намуд ва имрӯз тадқиқоти шоистаеро манзури муҳокима қарор дод.

Сохтори рисолаи унвончӯ муназзам ва қобили қабул аст. Он аз муқаддима, се боб, фаслҳои зерфаслҳо, хулоса ва феҳристи осори таҳқиқиву сарчашмаҳо, ки дар маҷмуъ рисола 171 саҳифаро фаро мегирад, иборат аст. Инчунин замима ба диссертатсия низ оварда шудааст, ки далели боризи аз усули омӯри моҳирона истифода бурдани ӯ ҳам мебошад.

Дар оғози рисола рӯйхати ихтисораҳо (1 саҳ.) пешниҳод шудааст. Муқаддима бошад, 10 саҳифаро дар бар гирифта, мубрамии мавзӯ, дараҷаи омӯзиши он, мақсад ва вазифаҳо, сарчашмаҳо, асосҳои назариву методологии таҳқиқот, навгониҳо, аҳамияти назарӣ ва амалии таҳқиқ, нуктаҳои асосии ба ҳимоя пешниҳодшаванда, татбиқи натиҷаҳои таҳқиқот ва саҳми муҳаққиқ муаррифӣ карда шудаанд ва метавон гуфт, ки ба таври пурра ҷавобгӯ ба талаботанд.

Боби аввали рисола таҳти унвони «Таҳлили қиёсии вежагиҳои морфологии исм дар забони адабии тоҷикии қарнҳои XVIII ва XX» номгузорӣ шуда, фарогири 44 саҳифа аст. Дар ин боб унвончӯ муҳимтарин масъалаҳои омӯзиши категорияҳои грамматикӣ исм ва хусусиятҳои морфологии исмҳои сохтаро бо таҳлилҳои ҷиддӣ пешниҳод намудааст ва хулосаҳояш собит ҳастанд.

Муаллиф кӯшиш кардааст, ки дараҷаҳои корбурди ҷамъбандии исмҳо ва категорияҳои муайяниву номуайяниро дар забони осори давраҳои муқоисашаванда мавриди таҳлилу баррасӣ қарор диҳад ва аз рӯйи усули омӯри таҳқиқот намояд.

Қобили қайд аст, ки ҳангоми андешаронӣ ва таҳлил муҳаққиқ ба сарчашмаҳои эътимодноки илмӣ муроҷиат кардааст ва аз онҳо иқтибосҳо овардааст, ки ин ҳолат аз иқтидори илмии муаллиф гувоҳӣ медиҳад.



Боби дуоми рисола «Таҳлили қиёсии вежагиҳои морфологии сифат дар забони адабии тоҷикии қарнҳои XVIII ва XX» (42 саҳ.) унвон дошта, муаллиф дар доираи се фаслу ҳафт зерфасл пешванду пасвандҳои сифатсоз, категорияи дараҷа дар сифат, вандгунаҳои сифатсоз ва хусусиятҳои морфологии вачҳи корбурди бархе аз онро шарҳу баррасӣ намудааст.

Муаллифи диссертатсия дар натиҷаи мушоҳидаву таҳқиқ ва омӯзиши осори илмӣ-таърихӣ давраҳои гуногун исбот менамояд, ки таърихан дараҷаи истифодаи пасванди **-тарин** нисбат ба пасванди **-тар** маҳдудтар мебошад ва пасванди **-тарин** дар асари таърихӣ Карминағӣ танҳо дар ду маврид (**камтарин** бандагон ва **мақхуртарини** мардумон) истифода шуда, аммо осори қиёсии устод Айнӣ он дар сохтани дараҷаи олии сифат хеле фаровон корбаст мешавад (саҳ.65).

«Таҳлили қиёсии вежагиҳои морфологии шумора ва ҷонишин дар забони адабии тоҷикии қарнҳои XVIII ва XX» (41 саҳ.) унвони боби сеюм буда, он дорои ду фаслу ҳашт зерфасл иборат мебошад. Дар боби сеюм ба таври мушаххас калимаҳои ифодакунандаи шумора, нумеративҳо дар осори мавриди қиёс объекти омӯзиш қарор дода шудааст. Инчунин дар ин боб ҳелҳои ҷонишин (шахсӣ, нафсӣ-таъкидӣ ва таъинӣ) қиёс ва таҳлил гардидааст.

Аз таҳлили қиёсии вежагиҳои морфологии шумора ва ҷонишини забони осори муқоисашаванда маълум мешавад, ки ҳиссаҳои номии нутқи номбурда дар ифодаи маъно ва иҷрои вазифа бо баъзе вежагӣ аз забони адабии ҳозираи тоҷикӣ тафовут доранд. Муаллифи рисола ҳангоми таҳлил иброз мекунад, ки «дар асари Карминағӣ боре ҳам шумораи тартибии **якум** мавриди истифода қарор нагирифтааст. Ба ҷои он вожаҳои **аввал**, **аввалин** ва **нахуст**, **нахустин** ба қор рафтааст, вале дар осори таърихӣ устод Айнӣ бошад, ҳам **аввал** ва ҳам **якум** хеле зиёд ба ҷашм мерасад. Муҳаққиқ қайд мекунад, ки ҳини муқоиса ва баррасии мисолҳои марбута маълум гардид, ки ҷонишини шахсии **ман** танҳо як маротиба аз ҷониби Карминағӣ истифода шудааст. Аммо устод Айнӣ дар асари худ ҷонишини шахсии номбурдаро 146 маротиба корбаст намудааст. Шояд сабаби ба нудрат истифодашавии ин воҳид дар сабк ва мавзуи асари «Тухфат-



ул-хонӣ» бошад” (сах.146). Муаллиф ҳини таҳлил кӯшиш намудааст, дониши чуқури илмии худро нишон диҳад.

Унвонҷӯ дар хулосаи тадқиқоти хеш (4 сах.) муҳимтарин натиҷа ва дастовардҳоро дар 18 банд ва тавсияҳои худро дар 3 банд пешниҳод кардааст. Номгӯи адабиёти рисола 200 ададро дар бар мегирад ва онҳо ба гурӯҳҳо тибқи Низомнома дастабандӣ шудаанд.

Забони рисола ва услуби таҳлили муаллиф шоистаи таҳсин аст.

Бамаврид аст, қайд намоем, ки унвонҷӯ дар замимаи рисола (шомили 116 сах.) усули омори истифода бурда, аз ҷадвал, диаграммаву схемаҳо мукамал истифода бурдааст, ки ин яке аз муҳассаноти қобили зикри тадқиқоти унвонҷӯ маҳсуб меёбад.

Дар маҷмӯъ, рисола бо сабки хуби илмӣ таълиф шуда, андешаронӣ, сабки баён, таҳлилҳо ва натиҷагириҳои муаллиф мушаххасу дақиқанд. Б.Ашрапов аз сарчашма ва адабиёти назариявӣ хуб истифода намуда, барои тақвияти андешаҳояш дар мавридҳои зарурӣ иқтибос овардааст. Дар саросари рисола барои расидан ба ҳадафи асосии таҳқиқ Б.Ашрапов ба ҷанбаи омории осори мавриди таҳқиқ диққат дода, ба мақсадҳои муқаррарнамудаи худ муваффақ гардидааст. Бояд тазаккур намуд, ки дар ҳар як фаслу зерфаслҳо муаллиф кӯшиш кардааст, ки хулосаи худро аз рӯйи методи гуногуни тадқиқотӣ ва хусусан оморӣ ҷамъбаст намояд. Муҳаққиқ ба воситаи диаграммаву схемаҳои гуногун фикри худро ҷамъбаст намудааст, ки ин шоҳиди хуби заҳмати зиёди муаллиф ва далели қотеи то кадом андоза илмӣ ва дақиқ будани хулосаҳову андешаҳояш мебошад.

Забони рисола илмӣ, фасеҳ ва дастрас буда, ҳуди рисола ҷавобгӯ ба талабот мебошад.

Гузориши масъала, баҳс дар атрофи асоснок намудани фикр ақида ва хулосабарории муаллиф мантиқӣ ва фаҳмо буда, ҳар як банди хулоса бо мисол ё таъия ба дастовардҳои назария ва амалияи забоншиносии муосири ватаниву хориҷӣ асоснок шудааст, ки аз боризтарин муҳассаноти қор маҳсуб мешавад.

Дар рисола дар баробари муҳассаноти он баъзе камбудииҳо ислоҳшаванда ба назар мерасанд, ки ислоҳи онҳо ба манфиати қор хоҳад буд:



1. Муаллиф барои тасдиқи фикру хулосабарории худ аз усулҳои гуногуни илмӣ истифода бурда, аммо дар қисмати муқаддима роҷеъ ба банди усули таҳқиқ ишорае накардааст.
2. Ҳамчунин муаллиф дар муқаддима оид ба банди “Сарчашмаи маълумот” чизе нагуфтааст.
3. Муаллиф дар саҳифаи 100-уми рисола овардааст: «Як силсила пасвандгунаҳои сермаҳсулу каммаҳсул дар ташаккули вожаҳои мураккаб ҳиссагузори намудаанд. Ҳар яки он дар ташаккули калимаҳои мураккаб мавқеъ ва нақши калидии худро дорад. Дар забони осори мавриди қиёс пасвандгунаҳои **-ангез, -андоз, -боз, -гир, -деҳ, -дор(ӣ), -кор, -овар** ва **-омез** аз унсурҳои вожасози сермаҳсул ба шумор рафта, онҳо, дар навбати худ, аз рӯи адои вазифа пасвандгунаҳои муштарак мебошанд». Агар муаллиф пасвандгунаҳои болоро ба риштаи таҳлили васеътару амиқтар мекашид, хубтар мешуд.
4. Муаллиф дар аксари ҳолат дар бораи сермаҳсулии ин ё он унсури шаклсоз ё калимасоз, фаровонии онҳо сухан карда ҳамчун далел танҳо як-ду мисол меорад, масалан дар саҳифаи 55-уми рисола овардааст: “Дар ташаккули исмҳои сохтаи маънии осори муқоисашаванда пасванди **-ӣ** ҳиссагузори карда, он, асосан, ба калимаҳои аслии тоҷикӣ ҳамроҳ гардида, исмҳои нав сохтааст, аммо мавридҳои ба вожаҳои арабиасл ва туркиасл илова ва сохта шудани воҳидҳои нави луғавӣ низ кам нест. Унсури вожасози номбурда дар забони осори давраҳои қиёсшаванда низ яке аз пасвандҳои исмсозии маънии сермаҳсул ва ғаёл буда, аз дигар ҳиссаҳои номии нутқ, аз ҷумла исм, сифат, масдар, феъл ва зарф вожагони нава месозад”.
5. Муаллиф дар рисола иқтибосоти зиёдеро ҷой додааст, вале на дар ҳама ҳолат назари танқидии худро баён менамояд (саҳ.28; 32).
6. Дар саҳифаи 14-уми фишурдаи муаллиф чунин оварда шудааст: “Дар забони осори давраҳои муқоисашаванда пасванди исмсозии **-ҷӣ** чун воҳиди сермаҳсул ба ҷашм мерасад. Хусусияти боризи **-ҷӣ**-и забони асари таърихии а.ХVIII дар он зоҳир мешавад, ки дар ағлаби ҳолат аз вожаҳои туркӣ барои созмони исмҳои шахс иштирок мекунад, аммо дар осори а.ХХ ин вожагӣ кам ба



назар мерасад”. Агар муаллиф бо овардани мисолҳо ин нуқтаи назарро тасдиқ мекард, хуб мешуд.

Дар маҷмуъ, камбудиву норасоӣҳо ва иштибоҳҳои номбурда моҳияти илмӣ ва дастовардҳои боарзиши муҳаққиқи ҷавонро коста намесозанд ва ин нуқсонҳо ислоҳшаванда буда, барои беҳтар ва сифатан хубтар гардидани ҷанбаҳои илмии рисола боис хоҳанд шуд.

Фишурдаи диссертатсия бо забонҳои тоҷикӣ ва русӣ мазмуну муҳтавои корро комилан инъикос карда, мақолаҳои таълифнамудаи муаллиф низ ба талабот ҷавобгӯ аст.

Хулоса, диссертатсияи Ашрапов Баҳодурҷон Пӯлотович дар мавзуи “Таҳлили қиёсии вежагиҳои морфологии ҳиссаҳои номии нутқ дар забони адабии тоҷикии қарнҳои XVIII ва XX (дар мисоли осори Муҳаммадвафои Карминағӣ ва Садриддин Айнӣ)” ба талаботи бандҳои 31-35-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30 июни соли 2021, таҳти №267 тасдиқ шудааст, ҷавобгӯ буда, муаллифи он сазовори дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филология аз рӯи ихтисоси 10.02.00 – Забоншиносӣ (10.02.20. – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқобилавӣ) мебошад.

**Муқарризи расмӣ:**

Номзади илми филология,  
дотсент, мудири кафедраи  
забонҳои хориҷии ДДХБСТ:  
Маълумот барои тамос:

Суроға: 735690, Ҷумҳурии Тоҷикистон  
вилояти Суғд, н.Б.Ғафуров, маҳаллаи 120,  
хонаи 21, хучраи 35 Тел: +(992) 92-875-57-54  
E-mail: hamzajon\_19@mail.ru

“Имзои Х.Х. Эгамназаровро тасдиқ мекунам”

Сардори Раёсати кадрҳо ва корҳои махсуси  
Донишгоҳи давлатии ҳуқуқ, бизнес  
ва сиёсати Тоҷикистон

“ 11 ” *ноябри* 2022

Маълумот барои тамос:

Суроға: 735700, Ҷумҳурии Тоҷикистон,  
вилояти Суғд, ш. Хучанд, 17 мкр., хонаи №1, тел: 83422 2-38-11  
[www.tsulbp.tj](http://www.tsulbp.tj)

E-mail: [tsulbp@rambler.ru](mailto:tsulbp@rambler.ru)

Эгамназаров Х.Х.



Мирпоччоев И.Х.